

Encuentro científico «Hacia un estándar en la edición de textos antiguos españoles» (San Millán de La Cogolla, Cilengua, 25 y 26 de junio de 2007). – La necesidad de establecer un estándar para la edición de textos medievales y clásicos es sentida por un número creciente de investigadores, conscientes de que unos criterios comunes facilitarían el trabajo en equipo, el desarrollo de herramientas electrónicas de análisis de los textos y, no menos importante, la labor a los lectores. Organizado por el Centro Internacional de la Lengua Española (Cilengua) de la Fundación San Millán de La Cogolla y coordinado por Pedro Sánchez-Prieto Borja (Univ. de Alcalá), el encuentro reunió a una veintena de investigadores (RAE, Cilengua, CSIC, Univ. de Alcalá, Univ. Complutense de Madrid, Univ. de Deusto, Univ. de León y Univ. de Valladolid) que debatieron y consensuaron los criterios de presentación gráfica de los textos españoles antiguos. La propuesta de la que se partió ha sido aplicada en trabajos del grupo de investigación GITHE de la Universidad de Alcalá, y más recientemente, forma parte de los criterios de la Red Internacional CHARTA, dirigidos ambos por Pedro Sánchez-Prieto. Los directores de los tres institutos del Cilengua –José Antonio Pascual (Historia de la Lengua), Claudio García Turza (Orígenes del español) y Pedro Cátedra (Biblioteca Hispánica)–

estuvieron dispuestos desde el principio a aceptar los acuerdos alcanzados en San Millán para las tareas editoriales que están en marcha en el Cilengua, así como para los textos que se incorporen al corpus del *Nuevo diccionario histórico*, dirigido por José Antonio Pascual. La propuesta de estándar de edición salida del encuentro de San Millán será próximamente publicada por el Cilengua.

María Jesús TORRENS ÁLVAREZ